

КОРОТКІ ВІСТКИ

Середа, 29 грудня 1971

В АМЕРИЦІ

У ПЕРШОМУ МІСЯЦІ 1972 РОКУ напевно взагалі не буде покликаних до американської Армії, бо за законом покликаних до війська мають дістати повідомлення за 30 днів наперед, а ніхто таких повідомлень ще не одержав. У колах департаменту оборони говорять, що в першому кварталі 1972 року кількість покликаних на військову службу не перевищить всього 10 000 осіб.

ПОНАД 500 ДУШ ЗАГІНУЛИ ПІД ЧАС РІЗДВЯНИХ СВЯТКУВАНЬ на дорогах ЗСА від нещасливих випадків. Є побоювання, що кількість жертв значно вища, бо ще не зібрано всіх відомостей. Раніше припускали, що цього року під час Різдвяних свят загине 620 осіб. Багато нещасливих випадків сподівалося на шляхах і в Новоріччю ніч, коли не всі власники авт відповідно себе контролюють через алкоголь.

КОЛИШНІЙ ПРЕЗИДЕНТ ПРОФЕСІЙНОЇ СПІЛКИ "Тимоти" Джеймс Гоффа, випущений на свободу з тюрми за доручення президента Р. Ніксона, може брати участь у джеруєях і промовляти на тему професійного життя. Крім того, Д. Гоффа одержить загалом гроші із профспілки, що разом становить 1 мільйон 200 тисяч доларів.

МІТНЕ БЮРО ПОВІДОМИЛО З ВАШІНГТОНУ, що за перші 11 місяців 1971 року було знайдено й експоновано 1,315 фунтів отруйної "героїни", майже в дев'ять разів більше, ніж за той же час минулого року. Значних успіхів досягнуто в боротьбі проти шмуглювання наркотиків і в інших ділянках.

ЦЕРУАНСЬКИЙ ЛІТАК ІЗ 92 ЛЮДЬМИ НА БОРТУ, який зник минулої неділі деє у джунглях, напевно розбився: місцеві індійці поспішили, що бачили літак на низькій висоті, а потім було чути два сильні вибухи. Рятівники, команди й досі не знайшли решток літака в непродуктивних ділянках.

ВІПРОДОВЖ 5 МІСЯЦІВ У САН БЕРНАРДИНО, в Каліфорнії, пані Перті Мак-Гіліс доставляла фінансову підтримку в відділу суспільної опіки, "вельфери". Та цілком надіялася б і далі, але працівники "вельфери" несподівано ввели, що вона йде не на новороджену дитину, а на обрану. Власниця новородженої особини назвала її "Томасом" і переслала справку про "народження Томаса" до "вельфери", зловивши не зазначивши, що йдеться про пла.

У СВІТІ

ПАРИЗЬКУ КОНФЕРЕНЦІЮ ПРО В'ЄТНАМ ЗВОЛИЛИ американські представники: вона не пов'язана з нещасливим засіданням цієї "партизанської" конференції, призначеної на четвер 30 цього тижня, подання за-приняті, що Північний В'єтнам обстрілює нещасливих американських розвідників і тактиків з використанням зенітартилерії, як випадку базу для ведення своїх воєнних операцій проти Ляосу й Камбоджі. Теперішній голова американської делегації Вільям Портер заявив, що він готов "кожного дня і ночі" прийти на ділові явні чи тайні засідання, але не хоче тратити часу на сидіння з "клонами", які повторюють невірні.

ДЕСЯТИ ТИСЯЧ ОСІБ ІЗДІЛИН на Різдво із Західного Берліну і Західної Німеччини до східної частини того міста і краю, які стоять під комуністичною владою. 18,517 автомобілів із Західної Німеччини переїхали внутрішньо-берлінський "мур ганьби" на схід, їдучи на день-два у відвідини своїх кривих і приятелів. Західні берлінці не вільно користуватись автими у переїзді до Східного Берліну, а тільки підземкою, або міською залізницею: полегші у такій комунікації прийнуть щойно після ратифікування підписаного обома сторонами порозуміння.

ВІСТАНУЛИ У ТУРЕЧЧИНІ ЗАСУДИЛИ двох юнаків і три молоді жінки на кару смерті за участь в убивстві у травні ц. р. ізраїльського генерального консула та за змову проти існуючого державного ладу у Туреччині. Засудженням жінкам негайно замінили кару смерті на довічне ув'язнення. Всі вони належали до підпільної революційної організації.

У ПІВДЕННІЙ АЗІ ПЕРЕБУВАЮ ТЕПЕР римо-католицький кардинал Теренс Кук із Нью-Йорку, який наслідую свого попередника, покійного кардинала Френсіса Спелмана, який щороку їздив на Різдво до американських воєнок у В'єтнамі й інших країнах Азії й Далекого Сходу. Кардинал Кук прилетів до індійської Калькути і відвідав підписаний велетенський табір 250 000 бенгальських втікачів з Калькути він відвідав до Таї (Сіаму) і Південного В'єтнаму.

ПОТРИВНО ШЕ ТІЛЬКИ \$14.000 ДО ЗАВЕРШЕННЯ 100-ТИСЯЧНОЇ МЕТИ ФОНДУ УККА

На початку грудня Український Конгресовий Комітет Америки проголосив інтенсивну кампанію Національного Датку до Народного Фонду, встановлюючи мету цього фонду на 100 000 доларів. До цієї суми бракувало тоді ще 48 000 доларів. Протягом трьох тижнів зібрано \$34 000, отже до 100-тисячної мети бракує ще тільки \$14 000. У вівторок, 28-го грудня, до каси Народного Фонду влинуло далішніх \$2 000, при чому більш суми надіслали громади: Янгстаун (\$550), Гемтревк (\$500), Чикаго (\$250), Бруклінг (\$200), та Нью-Гейвен (\$150), а індивідуальні більш пожертви влинули від д-ра Ярослава Очеретя з Нью-Йорку (\$100). Згідно з останніми підрахунками, дві громади склали понад 5 000 доларів (Нью-Йорк з Брукліном — \$7 188 та Філадельфія — \$6 181). Ньюарк-Ірвінгтон переслав \$4 230, Чикаго — \$3 010, Дітройт-Гемтревк — \$2 525, Гартфорд — \$2 500 та Рочестер — \$2 125. Дванадцять громад (Вовфалло, Нью-Гейвен, Пітсбург, Клівленд-Парма, Джерсі Сіті, Бостон, Сиракузи, Елізабет, Лорейн, Мілвуд, Валтмор і Янгстаун) склали по більше ніж однієї тисячі, а ряд інших громад їх доганяють. Згідно з інформаціями від екзекутивного директора УККА мгра Івана Базарка, вплив Національного Датку до канцелярії УККА в цих останніх днях грудня так збільшився, що канцелярія вже не встигала висилати поквіттування того самого дня, але це фактично дає добру надію, що 100-тисячна мета до кінця грудня буде досягнена. Бракує ж бо ще тільки 14 000 доларів.

Ніксон конферував з німецьким канцлером про подорож до Москви

Кі Біскей, Флорида. — Президент Ніксон нараджувався тут у вівторок 28 грудня ц. р. з канцлером Німечки Федеративної Республіки (Західної Німеччини) Вільямом Брандтом про спроби, пов'язані з затримкою на весну 1972 року подорожого Президента до Москви. За твердженням газет, Президент запевнив Брандта, що він не підє у Москві на нічні зустрічі з німецькими військовими, як німецькі військові на нічні зустрічі з американськими військовими. Те саме запевнення дав євразійсько-німецькому міністрові закордонних справ Вальтеру Шеллеві, який товаришав з Брандтом, державний секретар Вільям Роджерс, який ствердив, що ЗСА за-

Президент підписав законопроект про частинну реформу суспільної опіки

Вашингтон. — Президент Ніксон, перебуваючи у Білому Домі у Кейі Біскей на Флориді, де відбувався його зустріч із канцлером Західної Німеччини Вільямом Брандтом, підписав у вівторок 28-го грудня ц. р. скляний Конгресом законопроект про частинну реформу суспільної опіки (вельфери). Згідно з постановою цього закону, починаючи від 1-го липня 1972 року більшість із хворих до праці одержуватиме допомогу у вигляді суспільної опіки, будуть зобов'язані реструктуризувати до праці або до випуску з тієї чи іншої професії. Підписуючи цей законопроект Президент

Проголосивши свою кандидатуру на президента ЗСА, Ліндзі заатакував Ніксона і демократичних конкурентів

Малмі, Флорида. — Посадник міста Нью-Йорку, Джон Ліндзі виступив тут у вівторок 28 грудня ц. р. із проголошенням про своє рішення брати участь у президентських виборах 1972 року і добиватися номінації на кандидата у президентів від демократичної партії. Водночас із цим Ліндзі заатакував внутрішню політику уряду президента Ніксона, як також своїх електуальних демократичних конкурентів на президентську номінацію. Під час виступу у Малмі пресою конференції Ліндзі атакував політику Вашингтонської "центрі владі", заявляючи, що вони не дають про потреби стейт і міст і не турбуються проблемами злочинності, занепад міст і расової дискримінації. До "центрі владі" у Вашингтоні зарахував Ліндзі також й електуальних демократичних кандидатів на

У стейті Коннектикат збільшується кількість захворювань на "азійську грипу"

Гартфорд, Конн. — У стейті Коннектикат розпочалася епідемія захворювань на "азійську грипу", або "інфлюенцу". У багатьох школах майже не відбувалося навчання ще перед Різдвом, а тепер відсутність дітей ще більша, медичні центри переповнені хворими дорослими людьми. Люди по-різному переміщують хворобу: в одних вона викликає болі голови й м'язів та почуття нудоти, в інших, крім болів, ще й вонітування, гострі сплункові ускладнення тощо. Керівник Противірусного відділу здоров'я у стейті д-р Джеймс Гарт вважає, що це наслідок занесення до стейту певної видої "азійської грипи", так зв. "гонг-конгської грипи". Хоча на багатьох підприємствах у стейті відчувається нестача робітників, директор Гартфордського департаменту здоров'я д-р Нортон Чофер вважає, що до спроби збільшення розв'язку

Українські інженери розв'язують проблеми води у Білоруській ССР

Московські "Ізвестія" з 22 грудня 1971 р. у вісті "Спо-риділяють річки" сповістили, що в столиці Білоруської ССР в Меньську та околицях не вистачає питтєвої води, а також води для потреб промисловості. Жителі Меньську п'ють воду з підземних колодязів. Цією розв'язку

Америка продовжує бомбардування Північного В'єтнаму

Сайгон. — Вже четвертий день американські летунство з наземних і морських баз в Південному В'єтнамі, Ляосі й Таї (Сіамі) та з чердаків двох великих літакопосадів у Тонкінській затоці переводили важке бомбардування різних військових цілей, складів і комунікаційних шляхів у Північному В'єтнамі. Американські керівники кола відмовляються бачити в цьому з'ясуванні цю справу, тільки пригадують записи президента Ніксона, що коли комуністи зачнуть використати відликування в В'єтнаму американських військ для посилення власних воєнних дій, то Америка виступить проти них. Теперішні бомбардування вважаються власне за свого роду кару за комуністичні офензивні дії у Ляосі та Камбоджі, які посередньо загрожують 160 000 американським воїкам у Південному В'єтнамі. Московські "Ізвестія" і агенція ТАСС різко таврують ті налеті, на-

Бенгальці раді би мати добрі взаємини з Америкою

Дакка. — Діючий президент молодого Бенгальського держави, Сасд Насруль Іслям, відбув у приватності 8-ох членів бенгальського уряду першу пресою конференцію, на якій заявив, що його уряд з відовідними прийняв би на в'язання дипломатичних взаємин з 3-днівним стейтми. Але ініціатива заявив він — мусить йти від Америки. Водночас він різко висловлювався про те, що бенгальці "розчаровані" американською поствою і "не можуть забути про бенгальського становлення Америки", що його вона зайняла під час індійсько-пакистанської війни. Із Східного Пакистану, що його бенгальці проголосили своєю незалежною державою, почали перевозити вантажними автими пакистанських

Комуністична "безпеку" в Польщі ліквідує небезпечних для неї комуністів

Лондон. — Видаваний тут польський еміграційний часопис "Na antenie" опублікував у числі 104-му за листопад ц. р. ревіляції про здійсненні у Польщі органами польської "служби безпеки" душогубства й напади на невинних для неї комуністичних діячів. Так, наприклад, 23 серпня ц. р. у Варшаві був замордований у тасмичних обставинах редактор комуністичного тижневика "Форум" Ян Гергард. Мешкання, що в ньому був забитий Гергард, знаходилося в окремому апартаментовому домі, призначеному для комуністичних остоїників і в ньому живе між іншим також міністер польської "Оброни народів" і багато генералів. Розташований цей дім, що його у Варшаві називали "генеральським", наприкінці будинку американської амбасди, і його, як і амбасаду ЗСА, безперервно охороняють агенти польської тасмичної й мундуваної поліції. Не зважаючи на всю цю охорону й сусідство генералів, нападники вдалося проїхати до мешкання Гергарда, пригрозивши його залізним ломом, зв'язати йому руки й

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

СВЯТ-ВЕЧІРНІ РАДІСВЯ ПРОГРАМА В НЬО ЙОРКУ

Стараннями щотижневої української радіо-передачі "Гомін України" — відбувається, в четвер, 6-го січня 1972 р. свят-вечірня радісва передача, на радіостанції W.E.V.D. на хвилі 97.9 F.M. від години 9-ої до 10-ої вечером, у Нью-Йорку. Крім святкових побажань, привітів та розповідей про Різдвяні традиції в Україні — програма буде заповнена також українськими піснями-колядами та щедрівками у виконанні хорів та бандуристів. Як попередник, так і цюгоричну програму підготували та її передають радісвий коментатор д-р Микола Сидор Чарторийський з дружиною Богданом та дітьми: Єлисаветою, Святославом та Богданом.

Я. СЛАВУТИЧ СТАВ ГОЛОВОЮ ОСЕРЕДКУ НТН

У грудні 1971 р. відбувся перевибір Осередку Наукового Товариства ім. Шевченка на Західно Канаду, що має свій осідок у Едмонтоні в Альберті. На голову осередку обрано д-ра Яра Славутича, професора Альбертського

"Історія культурних рослин" Г. Гордієнко появилася у виданні УТГІ

Філадельфія. — У видавничій Українського Техніко-Господарського Інституту (УТГІ) у Монхейн вийшла друком великою 387-сторінковою книжкою "Історія культурних рослин", що П. написав іж. Гаврило Гордієнко, автор багатьох праць і статей із цієї ділянки, друкованих досі у періодичній пресі чи в різних збірниках. Книжка складається із чотирьох розділів: Польові культурні рослини, Городні культурні, Технічні культури і Дерева й подас історію вісімдесяти різних акліматизованих в Україні рослин. Доповнена ця енциклопедія українських рослин стосовною бібліографією, як також показником їх. У передмові до книжки автор підкреслює, що Україна — в історії культурних рослин (...) відіграла велику роль, бо численні культурні рослини саме на території України акліматизувалися, натуралізувалися, до деякої міри українізувалися і вже потім розходилися по світі.

Москва послала члена Політбюро Андрея Кириленка до Чіле

Москва. — Західні кореспонденти інформують, що з Москви до Чіле віділетів із іншими членами совєтської делегації один із провідних членів Політбюро Андрей Кириленко. Формальною причиною для такої візиту було відзначування 50-ліття створення комуністичної партії в Чіле. Насправді ж йдеться про затіснення зв'язків для того і послано цього члена совєтського керівництва. Дотепер Москва стримува-лась, посилаючи туди відповідальних партійців, щоб не

Більшість американців вважають В'єтнамську війну третьорядною справою

Прінстон, Н. Й. — Інститут Геллуна провів опитування населення з різних міст і місцевостей про те, що громадяни ЗСА вважають тепер за найважливішу справу чи проблему? З відповіді виявилось, що тільки 15 відсотків опитуваних далі трактує В'єтнамську війну, як найважливішу проблему ЗСА. З середини 1965 року по приблизно середину 1971 року кругло 40% американців трактували в'єтнамську війну, як одну з найбільш важких проблем, але відтоді кількість таких людей зменшилася. На перше місце тепер висуваються економічні проблеми, особливо зростання безробіття. Велике стурбовання серед населення викликає також збільшення кількості грабунків, злочинів та нападів. Наркоманія теж турбує американців, однак, тільки 8% з усіх опитуваних вважають її найбільшим лихом Америки. Ще менше опитуваних турбуються зане-

СВобода
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Subscription Rates: One year \$18.00; six months \$9.50; three months \$5.00.
For U.N.A. members monthly \$3.46
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Забутий ближній

„Люби ближнього, як себе самого“, — учив Христос, вполненню якого у Вифлеме саме тепер святкуємо — переважно нехтуванням його божественної науки. Доказом цього може бути одна чи не найбільш занедбана в нашій українській суспільній діяльності: опіка над тими, хто такої опіки потребує.

Майже не буває дня, щоб редакції наших газет не одержали одного чи кількох листів, що є справжніми голосами чорного розпаду. Пишуть люди з лікарень, із стейтських закладів для нервовоохоронних, з доміїв для старших або із таких своїх власних доміїв, прохачи поради й допомоги в своїх горі.

Кожний з нас у своїй власній громаді, часом навіть у своїй власній родині міг би знайти різні приклади на найбільш потрібну й рівночасно найбільш занедбану діяльність нашого життя — суспільної опіки. Правда, в Америці ця опіка, мабуть, не має собі рівної в будь-якій іншій країні, але багато з наших громадян мають окремі проблеми: деякі не знають англійської мови настільки, щоб нею могли говорити про скомплексовані справи своїх недуг чи потреб, інші не мають довіри до чужих лікарів, інші ще не „замеркнізувалися“ наслідками, щоб приймати будь-яку опіку від чужих людей.

Годі казати, що у нас нічого в цій справі не зроблено. Навпаки, зроблено навіть багато, але далеко ще замало в порівнянні до потреб. Суспільною службою у відповідній мірі займаються у нас ЗСАДК, Союз Українок, „Самопоміч“, але вони не мають ані апарату, ані фондів, ані кваліфікованих людей, щоб могла тісно опікою обслужити більше число осіб.

Все ж таки розв'язку цієї трагічної проблеми можна знайти, щонайменше треба її шукати. І шукати її не так центрально на краєву мірку, як радше в кожній окремій громаді. Наші парафії, Відділи наших Союзів, разом з усіма місцевими організаціями повинні організувати в кожній громаді свою місцеву суспільну службу, з відомою людиною та адресою, до якої можна було б у потреби звернутися бодай за порадою, як уже не конкретною допомогою. Кожний із нас знає, яким цілющим бальзамом може бути в нещасті бодай одне слово, слово підтримки і надії. І якщо ми не тільки шептатимемо слова молитви: „Люби ближнього, як себе самого“, але й відповідно поступатимемо, розв'язка напевно знайдеться.

Привілеї без обов'язків

У своїй інавгураційній промові новообраний генеральний секретар Об'єднаних націй, австрійець д-р Курт Вальдгайм, поруч із наріканнями на розбіжності між великодержавними, які унеможливають Раді Безпеки приймати рішення у важливих справах, вказав на іншу болючу цю найвищої міжнародної установи: брак грошей. Річ у тому, що щорічний бюджет Об'єднаних Націй, який на 1971 рік становив понад 160 мільйонів дол., виявився поручу більший дефіцит, згромажуючи фінансовий банкрутський організації. Спричинниками такого стану є передусім СРСР, який виступає проти бюджету, який на 1971 рік становив понад 160 мільйонів дол., виявився поручу більший дефіцит, згромажуючи фінансовий банкрутський організації. Спричинниками такого стану є передусім СРСР, який виступає проти бюджету, який на 1971 рік становив понад 160 мільйонів дол., виявився поручу більший дефіцит, згромажуючи фінансовий банкрутський організації.

Такий стан не є притаманним тільки для відносин в Об'єднаних Націях. Ось на недавній Раді Директорів Українського Конгресового Комітету голова його Контрольної комісії ствердив жалюгідний факт, що багато центральних організацій членів УККА залігали в своїм внесках й пожертвах, ба навіть, — деякі члени Політичної Ради й Екзекутиви УККА заздбують цей свій обов'язок. Подібна ситуація й у різних інших наших установах та організаціях, де постає вже поважна проблема: що чинити з такими членами, яких не хвилює б скресловати із списків членів, які чомусь не аплучують цієї невеличкої суми, що напевно не становить в їх бюджеті поважної позиції.

Курт Вальдгайм привільно пригадав, що 19-й параграф чарту ОН передбачає можливість виключити ту державу з членів цієї організації, яка впродовж 2-ох років не заплатить своїх внесків. Бода, що таких боржників в ОН так багато, що вони не голосуватимуть за застосування в практиці цього розумного параграфа чарту.

БЕНГЛА ДЕШ — У ФРАНЦУЗЬКІЙ ОПІНІ

Париж. — Від дорного індійського — пакистанської війни, французькі кореспонденти депешували, що і Пакистан, і Індія дуже доводилися французькою нейтральністю. І Франція справді залишилася нейтральною вже просто тому, що не мала як вимішувати у цей далекий для неї конфлікт.

Нейтральності намагалася залишитися й преса і фактично залишилася, хоч для українського читача чи для читача будь-якого поведеного народу ця нейтральність, часом була не зовсім пристрастною, французькі бо кореспонденти тільки наголошували жорстокість війни, часто називаючи ввесь конфлікт безглуздом. У понятті „безглуздість“ було розроблено: чи то вони вважали безглуздою поставу Пакистану, що не зхотів визнати вимілу виборів, проведені під контролем центрального уряду, у висліді яких абсолютну більшість у Бенгалі здобули автономісти Лиги Авами, чи безглуздою війну за самостійність Бенгала Дешу. Мабуть і одне, і друге, бо вони наголошували чисто гуманітарний момент конфлікту (наприклад, безглуздою смерть 500 дітей, що згинили під час бомбардування міста Дакки, чи взагалі безглуздість пакистанських репресій, наслідком яких покинули свої бідні оселі 10 мільйонів вітківців), як і односторонню поставу населення Східної Бенгалії проти центрального уряду.

Безсторонньо кляли вони навіть на гру великих держав у цьому конфлікті. Але надто безсторонньо знов же ставилися до самостійників Бенгала Дешу, не помічаючи, що проблема визволення стоїть незалежно від волі й бажання великих потуг.

Об'єктивно намагалися тепер, після закінчення конфлікту, розглядати майбутнє Бенгала Дешу, що опинилася в його самостійності знову в павутинні гри великих потуг: молода держава, зовсім зруйнована, залежати від односторонньої допомоги. Першій допомогі вона може сподіватися від Індії, а що та не має засобів, то давати їй Москва, щоб здохти собі на цьому субконтиненті позитиві, подібні до здобутих на Близькому Сході, в арабському світі. Розуміють, що у висліді перемоги над Пакистаном Індія вилася до розмірів нової потуги в Азії, конкуренції якої побоюється Китай, і тому він намагатиметься здобувати впливи в Бенгала Деші підтримкою крайніх лівих елементів, щоб внести революційний фермент.

Проте, основний натиск поклала преса Франції на розгляд зовсім нової ситуації, що створилася на форумі ОН, коли замість колишнього змагу двох таборів — американського й совєтського — тепер почалася гра в трикутник: Вашингтон-Москва — Пекин. При цьому французькі журналісти співчувають ЗСА, які опинилися в дуже важкому стані. Французи не розуміють, що

Французи не розуміють, що означає присутність 7-ої американської флотії у Бенгальській затоці, і як може Вашингтон не добачати, що його спільна з Китаєм позиція в обороні Пакистану вводить його в болю гіпокрізії, бо як же ж міг Вашингтон ставити в обороні Єгипту 1956 р., домагати звільнення В'єтнаму французами, а настоювати на поневоленні й репресіях у Бенгала Дешу.

І ця постава ЗСА зовсім незрозуміла для французів, і тих годі запліднювати в підтримці визвольних націоналізмів. Що ж бо значить оборона „непорочної кордонів“ Пакистану за всяку ціну, коли війни вибори дають Союзу перевагу автономістам? Але дальша нейтральність французів виявляється в тому, що вони побоюються розпаду Пакистану взагалі: складається він з різних національностей, об'єднаних тільки релігією, яка давно вже перестала бути національним чинником, за винятком виїзків, як, наприклад, жидівський народ.

Та останніми днями пролунав голос зовсім не нейтральний, а пристрастний. Він осамітнений, але має свою вагу, бо його подав письменник і політичний діяч світового розголосу — Андре Мальро.

На 69-му році життя, колишній доброволець в європейській війні і великий прихильник де Голля, ця чолова поєднує західної культури, зголосився була добровольцем на визвольну війну Бенгала Дешу, якщо це було б потрібно. Тепер Мальро відкривав, що було понад 50-таршин, готових творити основу чужинської легіону в Східній Бенгалії. І він вить, що ці 50 старшин обросли б незаборою більшою кількістю готових змагатися за визволення поневолених бенгальців, нехай би вже тільки тому, щоб дати змогу 10 мільйонам вітківців повернутися до своїх осель.

А. Мальро вмістив на сторінках „Фігаро“ відкритого листа до през. Ніксона, в якому осуджує поставу і Президента, і всієї держави ЗСА по боці Пакистану. Він уважав, що така постава найбільшої потуги світу, яка покликана боронити моральні основи у міжнародному житті, боронити свободу — незрозуміла. Бож що з того, що Пакистан в союзі ЗСА, коли там перекреслюють вислід легальних виборів, а провідники опозиційної партії, що виграли, замкають до в'язниці? Чи можна собі уявити, писав А. Мальро, щоб у ЗСА переможений кандидат на президента заарештував переможця? Коли ЗСА улажають себе справжнім приятелем Пакистану, то чому не порадять, Яхія Ханові примуватися правил демократії та людяності? Чи през. Ніксон вважає, що 10 мільйонів утікців залишають свої хати, тікають на голодову смерть отак собі, без причин, без терору?

Це не преса, не уряд, де

„ВЕЛИЧНІ ПЕРСПЕКТИВИ“

(Огляд совєтської преси — економіка)

„З великим політичним і трудовим піднесенням завершують перший рік п'ятирічних совєтських людей. Кожен день, наш сповнений великих успіхів на благо суспільства, на благо всього совєтського народу“. Де джерело успіхів? — відповідь беремо з тієї ж київської газети „Молодь України“ з 28 листопада 1971 року, з передової „Величні перспективи“. „Джерело цих успіхів — у мудрому керівництві партії“. Такий „парадний під'їзд“. А що за ним, за „домом з парадним під'їздом“?

Торгівля на селі

Майже половина населення сучасної України — селяни. „Радянська Україна“ з 17 грудня 1971 р. розповідає в нарисі „До міста по сирині“.

„Життя села виходило з автобуса, тримаючи в руках горбики й сітки з ковбасою, хлібом, милом, пакунок з крупами, сіллю. Пересидівшись, що з продовольчими товарами картина й справді неприкрашена, цілавалася, як іде торгівля товарами господарського життєвого“. Виявляється, що селяни із села Боякин, Путильського району на Сумщині повинні „їхати до районного центру“, щоб придбати мило, мильні порошки, барвники, фарби, меблі, скло, цинк для чинення посуду, горшки, виделки, навіть сиринки.

Можливо, це рідкісний випадок? Таке саме становить більшість одна людина, що говорить іменем кількох десятків однодумців. Але чи не висловлює А. Мальро думки мільйонів людей, які самі не забирають, слова і про яких ніхто не думав ні хвилини в своїх потягненнях, як не думав про моральний бик справи, про права й гідність людини та поневоленого народу?

Не маємо сумніву, що така стаття не була б вміщена у „Фігаро“, коли б під нею не стояв підпис А. Мальро чи людини подібного масштабу. Але — на нашу думку — робить честь Франції і її літературі ця стаття. Робить її А. Мальро, що має відвагу давати власну думку, не зважаючи на свою репрезентативність, не зважаючи на те, чи його уряд вважає, що він порушує не в е т р альність Франції, чи ні.

Певно, це голос відірваний. Певно, він не в нашій обороні, але він в обороні принципу, принципу визволення поневолених, допомоги покриттям. Доки с люди покорою А. Мальро, до тих західна цивілізація не засуджена на смерть. Доти вона, навіть при всій фактичній нествореності, рівнозначити куди кінтрисі потягнення Москви, яка завжди знайде спосіб виступити в обороні не нею поневоленого.

Т. Дж.

Щоб мати уявлення про стан громадського харчування в Україні, беремо для прикладу долю й недолі 150 000 студентів інститутів і технікумів Харкова.

„Харківська пергійна організація тримає під контролем вузівські підприємства харчування (себе студентів), перевіряє їх роботу, допомагає“, довідуються з „Радянської України“ з 28 грудня 1971 р., з нарису „Студент прийшов у їдальню“. Виявляється, що у Харкові „студентських їдальнь“ не вистачає, вони тісні. В Політехнічному інституті вчиться коло 9 000 студентів, а посадових місць у їдальні тільки 274, навантаження на одне місце в годину „пик“ — від 8 до 13 чоловіків. Іншими словами: один студент обідас, а 12 стоять за ним у черзі. В Аліяйському інституті: „Погане водопостачання, на фабриці кухні немає овочесховища, немає рибного цеху, у побутовому приміщенні встановлено машину малої продуктивності, що не відповідає пропускній спроможності обідних залів“. Студенти, маючи годину на обід, стоять по півтори-дві години в черзі, пропускаять лекції, скаржаться на брудні миски й ложки, на холодні борщі й на розтоплене морозиво. Названа вище газета стверджує: „Подібну картину мо-

Інж. Павло Дубрівний

ПОЧАТКИ УКРАЇНСЬКОГО ГОСПОДАРСЬКОГО АНАДЕМІ

Історичні умови української нації не сприяли належному розвитку народної господарства України і задоволення потреб її населення через колоніальну залежність від її окупантів. Це й було причиною, чому в часі відродження української державності, в 1917-20 рр. був великий брак фахової інтелігенції з різних ділянок господарства України. Наприклад, війни виснажена голодом у нерівній боротьбі з ворогом Армія УНР була переможена окупантом української землі, і частина її в кінці 1920 року опинилася в таборах інтернованих у Польщі. При зруйнованій війною промисловості країни та великих втратах з людей, серед яких було багато фахових сил, прийшлося населенню країни починати повільне життя. Частина фахової інтелігенції, яка брала активну участь в будові держави і яка з політичних причин не могла повернутися на землю України, об'єдналася в Спілку Техніків Сільського Господарства (СТСГ) в Тарнові.

Значно більша частина української інтелігенції опинилася в Празі, столиці ЧСР, і була зорганізована в Українському Громадському Комітеті (УГК) на чолі з Микитиою Шаповалом. З ініціативи УГК почали підготувати програми навчання і активні заходи перед урядом ЧСР для створення Українського Господарського Академії (УГА). Задум вірних синів України знайшов відгук у гуманіста і науковця, президента Т. Г. Масарика.

16 травня 1922 року Міністерство хліборобства ЧСР затвердило статут і програму навчання УГА, першої національної Політехніки на чужині і забезпечило її відповідними субвенціями. Оскільки УГА було м. Подєбради біля Праги. З тією датою українська Політехніка почала свою діяльність над відновленням фахівців із різних ділянок господарства.

Автори цих рядків у 1928 р. в м. Кракові на Яворівщині командували місцеву поліцію заборони скласти загальні збори кружка Т-ва „Сільський Господар“, переіраючи його документи, сказав: „Нехай пан їде до Києва і там учить хлопців господарки, а тут ми с на те, щоб учить хлопця умовному“.

Біля 118 абсолютів УГА працювало над культурним і господарським піднесенням Закарпаття. На цьому піднесенні України вони викладали надзвичайно велику працю, головну в шкільництві. Під час німецької окупації Чехо-Словацьчини Закарпаття виявило волю створити власну державу і багато абсолютів УГА у боротьбі наклали своїми головами на полі бою.

Поміж двома світовими війнами праця деяких абсолютів УГА на західноукраїнських землях виявлялася головно в споживчій та збутовій кооперації, а також в молочарській, кредитній, продукційній і в Т-ві „Сільський Господар“. При кружках Т-ва „Сільський Господар“ в зимовій порі алаштувано курси з різних ділянок сільського господарства. Секції Хліборобського Вишколу Молоді (ХВМ) при кружках Т-ва „СГ“ були досить поширені в Галичині і Волині, де не було сільськогосподарських шкіл. Промотором цих секцій був (Закінчення на стор. 3-й)

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто, звичайно, й не гадує, бо в них продають горілку й пиво: шматок ковбаси, чарка (коли б то одна!) горілки — це „обід“. Більшість ідалень і харчів не продають, а вечер, отже й вечеряють у „чайній“.

Через таке обслуговування — не лише студентів, а й лише в Харкові — найбільш популярні мають „чайні“. Про чай там ніхто

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦ Листопад 1971 РОКУ

Хоч місяць листопад належить до найбільш активних, він не приніс сподіваних під кінець року успіхів. В цьому придбано 310 нових членів, але водночас втрати величезне число 421 члена, найбільше за останніх дев'ять місяців. Мова цих членів різна: щоб покрити постійно зростаючі витрати, не вистає організації, стільки, скільки досі, але треба підвищити нашу "продукцію" нового наряду членів, щоб не тільки покрити витрати, але також придбати нових членів. Ще далі головними причинами втрат було дозрівання виділених двадцятирічних друзів (202), передчасне згасання грамот (77) та смертність (79). Правда, далі збільшується висота забезпечення нових членів, проте, вона може вирівняти добуток від оглядом фінансових, але не щодо числа осіб, агітованих в нашій установі. А ми завжди рахували більше на членів, ніж на величину їх забезпечення.

Поміж місячними переможцями знаходимо наших обласних організаторів Степана Гавриша, Василя Ореховського, Василя Дідука і Євгена Репета, а поміж непрофесійними, відділовими організаторами вибились на чолі Богдан Зорич і Тарас Шпікула. Оба вони придбали в листопаді по 11 членів. Під оглядом суми забезпечення членів Богдан Зорич найбільше зібрав незаперечені гроші. Поза двома акціонерними грамотами, його дев'ять нових членів забезпечено на імпозанту суму \$23,000.00, тобто пересічна сума забезпечення тих членів досягла і перевищила \$2,500.00, що на нашій умові є дуже поважним досягненням.

На чолі Округу далі вдержалос Чикаго, яке на

пів сотні членів перевищило Філадельфію, яка знову ж на пів сотні переігнала Нью-Йорк, Клівленд і Дітройт, як раніше, наступають на п'яти великому Нью-Йорку і готові при більшій напрузі, це його переігнати. Між Відділами перше місце відраду місяців займає 240-ий Відділ в Клівленді, ведений п'яною рукою свого секретаря Андрія Кігичака, який готовий здобути в цій році подвійне місце: для свого Відділу і для себе індивідуально. З 76 новими членами, придбаними в цій році, А. Кігичак з першуним поміж відділовими секретарями й ледве чи хтось інший може його в цій році переігнати. Друге, третє і четверте місце поміж Відділами збіглося зайняли чикагівські Відділи: 221 під проводом секретаря і головного радного Тараса Шпікули; ч. 379 під кермою секретаря Михайла Семкова і ч. 106 під проводом секретаря Володимира Нічя та при візирів допомозі організатора Андрія Іванюка. Всі ці п'ять відділів організатори разом із шостим Богданом Зоричем, секретарем великого Відділу ч. 432 в Торонто, переігнали індивідуально почесне число 50 нових членів у цій році. Поміж жінками перед веде Квітка Стецюк (33 членів), Люба Василь (27), Олександра Яворська (22), головна радна Анна Гарас (19), Марія Гавраус (16), Стелла Расн (15) і інші. Усім їм належаться призначення й подяка, бо вони працювали не тільки за себе, але також за сотні тих осіб і Відділів, які не виконали, хоч могли, своїх зобов'язань. Сподіюємося, що вони усвідомлять собі це й в новому році заслужать собі також на таке ж публічне відзначення.

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЛИСТОПАДА 1971 ПРИДБАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч. Організатор	Відділ	Кільк. чл.	П. Ч. Організатор	Відділ	Кільк. чл.
1 В. Дідух	407	199	47 А. Копистянський	327	16
2 С. Гавриш	83	145	47 О. Хома	383	16
3 В. Ореховський	353	93	52 В. Вовчик	35	15
4 С. Репета	292	90	52 А. Санюк	158	15
5 А. Кігичак	240	76	52 Стела Расн	171	15
6 Т. Шпікула	221	65	52 П. Залуга	183	15
7 М. Семків	379	65	52 М. Гейтс	305	15
8 В. Зорич	432	55	52 В. Гавриш	316	15
9 А. Іванюк	106	51	52 В. Вишванія	381	15
10 В. Гриняк	341	42	52 М. Отрок	14	14
11 М. Ткачук	114	35	59 П. Когут	58	14
12 Квітка Стецюк	25	33	59 В. Верещинський	75	14
12 Т. Кубарч	217	33	59 П. Бабич	115	14
14 П. Федик	292	32	59 М. Мартиненко	245	14
15 М. Хоманчук	5	31	59 В. Трушин	26	14
15 А. Джула	161	31	85 Ольга Марущак	82	13
17 П. Головачук	42	28	85 О. Сидор	90	13
17 М. Фединишин	155	28	85 Я. Сеншин	192	13
17 М. Ніч	397	28	85 Р. Припхан	399	13
20 А. Цидин	55	27	85 І. Телюк	414	13
20 Люба Василь	84	27	70 Анна Хомин	32	12
23 М. Дейчаківський	233	27	70 С. Мисак	104	12
23 П. Турко	63	26	70 Г. Корб'як	146	12
23 Р. Чуканюк	346	26	70 Геносефа Жеребняк	180	12
26 В. Палідвор	204	23	70 С. Меліничин	220	12
26 І. Кігичак	430	23	70 П. Сильчак	257	12
28 Олександра Яворська	344	22	70 С. Мотрович	295	12
28 В. Запаранок	484	22	70 С. Давидівський	375	12
30 Р. Куропас	20	21	70 Я. Лесків	440	12
30 М. Калба	226	21	79 П. Ліпак	230	11
30 А. Сибічний	285	21	79 Е. Гомотюк	277	11
30 В. Попович	367	21	79 В. Гуссар	289	11
30 Л. Вовк	444	21	79 Г. Кисель	336	11
35 Анна Гарас	47	19	79 О. Продивус	356	11
35 Е. Притула	337	19	79 І. Пригода	361	11
35 Д. Паш	458	19	79 Ф. Петрик	362	11
38 А. Вовк	6	18	79 П. Дікві	427	11
38 М. Бобечко	102	18	88 Ольга Олек	427	11
38 І. Гуцалюк	147	18	88 В. Жумуд	57	10
38 А. Слюсарчук	174	18	88 М. Глона	128	10
38 М. Захарук	349	18	88 Д. Дидик	170	10
38 О. Ярема	372	18	88 А. Гнатюк	182	10
38 В. Грицишин	422	18	88 В. Козак	213	10
45 М. Бобер	235	17	88 В. Олійник	387	10
45 Ю. Баранок	371	17	88 В. Шаран	407	10
47 П. Шевчук	13	16	88 М. Малинівський	437	10
47 Марія Гавраус	127	16	88 Д. Заневич	441	10
47 Д. Кошильовський	183	16	98 Стефанія Кочій	472	10

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЛИСТОПАДА 1971 ПРИДБАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Число	Місцевість	Число членів	П. Число	Місцевість	Число членів
1 240 Клівленд, Огайо	94	2 349 Менсін, Н. Дж.	18	58 349 Менсін, Н. Дж.	18
2 221 Чикаго, Іл.	68	62 56 Вільямс, Вест	17	231 С. Гавриш	2
3 379 Чикаго, Іл.	65	62 220 Чикаго, Іл.	17	М. Лялюк	2
4 106 Чикаго, Іл.	59	62 235 Росфорда, Огайо	17	33 Р. Дейчаківський	2
5 432 Торонто, Онт.	55	62 336 Клівленд, Огайо	17	338 М. Ковальчук	2
6 320 Балтимор, Мд.	44	62 308 Канора, Саск.	16	240 М. Кігичак	2
7 361 Нью-Йорк, Н. Й.	42	66 8 Монкерс, Н. Й.	16	242 О. Чабан	2
8 217 Рочестер, Н. Й.	40	66 13 Вогералт, Н. Й.	16	243 Е. Репета	2
9 94 Гамтрам, Мич.	35	66 14 Ноарк, Н. Дж.	16	245 М. Мартиненко	2
10 42 Пассейк, Н. Дж.	34	66 35 Чикаго, Іл.	16	248 О. Н. Студярчук	2
10 161 Ембридж, Па.	34	66 215 Трентон, Н. Дж.	16	С. Гавриш	2
12 292 Дітройт, Мич.	33	66 383 Бріджпорт, Конн.	16	257 П. Сильчак	2
13 25 Джерсі, Ситі.	32	66 423 Чикаго, Іл.	16	257 В. Турфін	2
14 5 Асторія, Н. Й.	31	66 491 Летбридж, Альберта	16	266 Е. Гомотюк	2
14 183 Дітройт, Мич.	31	74 32 Філадельфія, Па.	15	281 М. Волошин	1
16 20 Гамтрам, Мич.	29	74 75 Дітройт, Мич.	15	284 І. Васильюк	1
16 106 Колчестер, Конн.	29	74 305 Магони Ситі, Па.	15	285 А. Сибічний	1
16 204 Нью-Йорк, Н. Й.	29	74 399 Чикаго, Іл.	15	289 В. Гуссар	1
16 233 Лорейн, Огайо	29	74 505 Канора, Саск.	15	290 Михайлина Іванюк	1
20 155 Перт Амбой, Н. Дж.	28	79 82 Дітройт, Мич.	14	292 С. Репета	1
20 397 Філадельфія, Па.	28	79 114 Чикаго, Іл.	14	295 С. Мотрович	1
20 407 Торонто, Онт.	28	79 156 Честер, Па.	14	М. Коваль	1
20 418 Торонто, Онт.	28	79 192 Геркімер, Н. Й.	14	301 М. Ткачук	1
24 51 Чикаго, Іл.	27	79 266 Амстердам, Н. Й.	14	316 А. Паша	1
24 55 Куртис Бей, Мд.	27	79 341 Віндзор, Онт.	14	І. Гавриш	1
24 344 Бавид Брук, Н. Дж.	27	79 356 Омаха, Небраска	14	320 І. Малко	1
27 63 Форд Ситі, Па.	26	79 441 Форт Вільямс, Онт.	14	324 І. Вабик	1
27 78 Майнверн, Па.	26	79 447 Томсон, Манитоба	14	327 А. Копистянський	1
27 83 Філадельфія, Па.	26	88 10 Філадельфія, Па.	13	В. Ореховський	1
27 316 Клівленд, Огайо	26	88 104 Перт Амбой, Н. Дж.	13	336 Г. Кисель	1
31 6 Пассейк, Н. Дж.	25	88 153 Філадельфія, Па.	13	339 С. Луцій	1
31 146 Дітройт, Мич.	24	88 194 Нью-Йорк, Н. Й.	13	340 С. Гавриш	1
32 295 Акрон, Огайо	24	88 362 Восток, Па.	13	343 В. Ореховський	1
32 367 Рочестер, Н. Й.	24	88 402 Етотік, Онт.	13	344 Олександра Яворська	1
35 47 Бетлгем, Па.	23	88 405 Свен Рівер, Манитоба	13	349 М. Захарук	1
35 147 Аленган, Па.	23	88 414 Нью-Гейвен, Конн.	13	350 Т. Фінк	1
35 371 Ньюарк, Н. Дж.	23	88 418 Акрон, Огайо	13	354 П. Вашишин	1
35 430 Філадельфія, Па.	23	88 420 Акрон, Огайо	13	356 М. Діпа	1
35 470 Філадельфія, Па.	23	88 427 Сент-Кетрінс, Онт.	13	361 В. Вишванія	1
35 484 Ютика, Н. Й.	23	88 435 Честер, Па.	13	362 Ф. Петрик	1
40 127 Воффало, Н. Й.	22	88 440 Торонто, Онт.	13	364 Ольга Вик	1
40 508 Слованф, Манитоба	22	88 468 Нінгара он Лейк, Онт.	12	367 В. Ореховський	1
42 174 Дітройт, Мич.	21	102 257 Лос-Анджелес, Каліф.	11	371 Стефанія Стець	1
42 226 Денвер, Кол.	21	102 276 Ембридж, Па.	11	Ю. Баранок	1
42 285 Рочестер, Н. Й.	21	102 277 Гарфурд, Конн.	11	375 П. Тарнавський	1
42 353 Нью-Бронкс, Н. Дж.	21	102 289 Рочестер, Н. Й.	11	378 М. Семків	1
42 375 Філадельфія, Па.	21	102 347 Мінніл, Н. Дж.	11	382 Катерина Гарбест	1
42 387 Вільямсбург, Конн.	21	102 408 Торонто, Онт.	11	385 Я. Кар'як	1
42 471 Монтреаль, Квебек	21	102 427 Ст. Кетрінс, Онт.	11	387 В. Олійник	1
49 316 Рочестер, Н. Й.	20	102 472 Чикаго, Іл.	11	С. Гавриш	1
49 372 Плейфілд, Н. Дж.	20	110 22 Чикаго, Іл.	10	388 С. Шевченко	1
49 444 Саскатун, Саскачеван	20	110 39 Сиракузи, Н. Й.	10	397 М. Ніч	1
49 458 Гамлінтон, Онт.	20	110 57 Когонз, Н. Й.	10	399 Р. Припхан	1
51 115 Кантон, Огайо	19	110 128 Клівтон Гайтс, Па.	10	400 Я. Падок	1
51 158 Бруклін, Н. Й.	19	110 170 Джерсі Ситі, Н. Дж.	10	402 В. Дідух	1
53 337 Балтимор, Мд.	19	110 182 Клівтон, Н. Дж.	10	418 В. Дідух	1
53 340 Ньюарк, Н. Дж.	19	110 213 Вайон, Н. Дж.	10	І. Мельник	1
53 422 Філадельфія, Па.	19	110 234 Елізабет, Н. Дж.	10	422 В. Грицишин	1
58 102 Клівленд, Огайо	18	110 238 Бостон, Масс.	10	430 І. Кігичак	1
58 133 Ньюарк, Н. Дж.	18	110 350 Стемфорд, Конн.	10	37 В. Зорич	1
58 327 Гемпстед, Н. Й.	18	120 364 Клівленд, Огайо	10	437 М. Малинівський	1

НАЙВИЩІЙ СТЕПОВИЙ СУД РОВД АПЛЕНДУ ЗАБОРОНИВ чоловікам карати своїх жінок побиттям, вказуючи, що фізична покара протирічить законам. Адвокат Ерем Берберян твердив, що за стейтвими законами "жінки мають право карати свою дружину". Однак, головний стейтсвий суддя Томас Робертс висловив, що тепер є цілком інші погляди на цю справу і заборона застосовувати чоловікам фізичну силу супроти своїх жінок.

ІНДІЙСЬКИЙ УРЯД І БЕНГАЛЬСЬКІ ЛІДЕРИ ПОГОДИЛИСЬ, щоб роззброїти і розв'язати бенгальські партизанські ватаги, які творили самотужки проти насильницької пакистанської влади. Ті партизани стали клопотливими однакові для індійських військових і цивільних властей у новоствореній Бенгальській державі, як теж і для лідерів тієї держави, бо партизани, маючи зброю в руках, не слухали ніяких наказів та переводили самотужки над колаборантами з пакистанцями. Всіх тих партизан мають зосередити в спеціально створених таборах і там вишколювати їх на державну службу.

У СОВЕТСЬКОМУ СОЮЗІ ДОЗВОЛИЛИ на висвітлення фільму "Андрей Рублев", який отримав був у 1970 році нагороду на міжнародному фільмовому фестивалі у Каннах, проте був заборонений в СРСР. У тому фільмі представлено відносини на Московщині в 15-му столітті, з усіма забобонами та різними жорстокими сценами і оргіями, "Комсомольська Правда" похвально висловила тепер про технічну сторінку фільму, але натамувала його "жаданий натуралізм".

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ

У Листопаді 1971 Р.

П. Організатор	Відділ	Сума грошей	Рік
2 Елісавета Сенкович	1	1,500	1
11 О. Сиденін	1	1,000	1
13 І. Шевчук	1	4,000	1
20 С. Репета	2	5,000	АДД
22 Ольга Олек	1	1,500	1
25 Катя Стецюк	3	3,000	1
35 В. Вовчик	6	6,000	1
І. Кравчинин	1	1,500	1
36 Марія Ковальчук	1	1,500	1
42 П. Головачук	2	4,000	1
45 М. Сенек	1	1,000	1
47 Анна Гарас	3	3,000	1
С. Гавриш	1	1,000	1
53 К. Сачко	1	1,000	1
54 В. Добчанський	1	1,000	1
55 А. Пашин	2	5,000	1
57 В. Жумуд	1	1,000	1
63 М. Турко	4	3,500	1
71 Глория Перехрест	1	1,000	1
75 В. Верещинський	2	2,000	1
78 І. Петрунчук	4	4,000	1
82 Ольга Марущак	1	1,000	1
83 С. Гавриш	2	2,000	1
А. Кушнір	1	2,000	1
85 Т. Пашко	2	2,000	1
88 В. Квас	2	4,000	1
Квітка Стецюк	1	1,000	1
94 Люба Василь	2	5,000	1
95 Францішка Фогель	2	10,000	2 АДД
104 С. Мисак	4	16,000	2 АДД
106 А. Іванюк	8	21,000	3 АДД
112 Марія Капраль	1	2,000	1
114 М. Ткачук	3	8,000	1
А. Дорошенко	2	3,000	1
115 П. Вабич	2	10,000	1 АДД
122 М. Попович	1	1,000	1
125 С. Репета	2	12,000	1
127 Марія Гавраус	4	6,000	1
А. Кобирин	3	7,000	1 АДД
130 В. Ореховський	2	10,000	2 АДД
131 Л. Воднар	1	2,000	1
133 Я. Лесків	2	10,000	2 АДД
137 М. Коледруб	1	3,000	1
139 П. Пигель	2	2,000	1
146 С. Репета	1	500	1
Г. Корб'як	1	1,000	1
147 І. Гуцалюк	4	3,500	1
153 І. Сіра	1	1,000	1
161 А. Джула	1	4,000	1
171 Стела Расн	1	1,000	1
172 С. Гавриш	1	1,000	1
В. Осадчук	1	5,000	АДД
173 П. Шерба	2	2,000	1
180 Геносефа Жеребняк	1	2,000	1
192 Я. Сеншин	3	7,500	1
194 Е. Майнацький	1	2,000	1

УСЯ ЦЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА ХАРИТАТИВНУ АКЦІЮ ЗУАДК!

Пожертви висилати:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
5020 OLD YORK ROAD PHILADELPHIA, Pa. 19141ПОЧАТКИ УКРАЇНСЬКОЇ
ГОСПОДАРСЬКОЇ АНАДЕМІЇ

(Закінчення на стор. 2-й)

док. д-р інж. С. Храпливий (докторант УГА), а піонерів цієї праці в терені були абсолютні УГА: С. Томашевський, В. Вакуловський, П. Дубрівний, М. Каплістий та А. Романенко. В 1933 році було учнів - змагунів у тих секціях біля 528 осіб, а вже 1938 року їх число збільшилося до 13.401. Селяни - хлібороби виявляли велике зацікавлення навчанням у тих секціях, задля чого збільшувалась продукція сільськогосподарських виробів. А такі продукти, як яйця, масло, також експортовано на закордонні ринки.

Організацію збуту сільськогосподарських продуктів через кооперацію треба зазначувати у великій мірі абсолютним УГА: інж. Г. Ниячурові в Тернополі, К. Бородайкові в Белзі, Т. Михайлюкові в Сокалі, Д. Михайлюкові в Коломиї, І. Прокопові в Косові, П. Прибутківському в Перемишлі, В. Вакуловському. Останній в Окружному Союзі Кооперативу у Рогатині організував зразково збут збіжжя, яєць, квасолі, саргелі, курей і гусей. З рамені філії Т-ва "Сільський Господар" і при співпраці Повітового Союзу Кооператив у Калущі П. Дубрівний організував збут худоби, головно з митрополітичних дібр у Карпатах. Через добре налаштований збут сільськогосподарських продуктів і розвиток кооперації сконструовано приватних вишуквачів і піднесено життєвий стандарт селянина.

В широкій розбудові продукції кооператив на західноукраїнських землях абсолютні УГА вклали також відповідну працю. Інж. Г. Мацула та інж. Ю. Бик, абсолютні Економічно-Кооперативного факультету УГА, заснували в Яворові першу кооперативну гарбарню під назвою Промислово-Кооперативна Гарбарня в Яворові - Наконечні, в якій виробляли м'яку шкіру т. зв. „юхт - рослинний" та „бокс-хромове" гарбування. Гарбарня успішно працювала від 1934-го до 1939 року. З окупаційними советами Галичини інж. Г. Мацула та інж. Ю. Бик заарештовано і вивезено на Сибір, як „буржуазних націоналістів".

Фабрика „С у с п і л ь н и й Промисел" у Львові потребувала сировину для продукції цукорів. Культура цукорів в Галичині серед селян - хліборобів була цілком незнайома. Задля праці абсолютні УГА інж. М. Каплістий селяни Жовківщини почали „управляти" цукором і були постійними поставачками сировини цукорів до фабрики „Суспільний Промисел". Таким чином тут повністю здійснюється задія сільськогосподарської кооперації: хлібороб продуктує сировину, промислова кооператив його переробляє і готовий фабрикат повертається до жителів хліборобів на село.

Абсолютні УГА в агрокультурне й економічне відродження західноукраїнських земель вмурували соціально цеглоку і тим самим поставили ім'я своєї Альми Матер на високе місце, як фахової школи на чужині. В травні 1972 р. УГА святкуватиме 50-річчя свого існування. Хай цих кілька рядків про працю абсолютних УГА на західноукраїнських землях будуть для них виявом вдячності.

Літературний вечір Любові Колесенської

Автор, який пише щиро, за покликом серця, заслуговує на такий гарний літературний вечір, який мала Люба Колесенська в Ірвінґтоні 14-го листопада цього року.

Відбувся той літературний вечір у зв'язку з появою нової книжки Л. Колесенської — „Павлів триумф". Приємно було бачити у заповнений слухачами залі Українського Народного Дому Ірвінґтону багато молоді, бо сьогодні це не так часто являється на подібних вечорах. І... навіть письменники були, тож Люба Колесенська не могла нарікати, мовляв, „ой одна я, одна, як билинька в полі".

Бо — треба сказати правду — бувають вечори, та ще й як часто, коли на доповіді малює ані одного його колеги, а на якому літературному вечорі... жадного письменника. На вечорі ж Люби Колесенської були: Оксана Керч, Дарія Ярославська, Діма, Мирослава Лавровська, Микола Куліш, Володимир Ласовський та інші ділячі літературного і мистецького світу. Гріх було б не згадати нашого величезного шовного п. Бориса Мартоса, колишнього прем'єр-міністра Української Народної Республіки.

Відбувся ж вечір з ініціативи АДУКУ і відкрив його інж. Л. Калінич — голова Відділу АДУКУ на Північній Нью Джерсі. Після нього виступила з дуже цікавою, змістовною доповіддю Оксана Керч. Говорячи про роль письменника в суспільстві, вона, зокрема, відзначила місце письменника в еміграційному житті, підкресливши, що саме творчість Л. Колесенської є яскравим виразником того життя.

З мистецьким читанням творів письменниці виступила добре відома нам ще зі Студії Йосипа Гриняка і Ольми Добропольської — Оля Кириченко - Шуган. Вона прочитала новелу з нової книжки Л. Колесенської „А я й не знала", а також „Джмелений спів" із ще не друкованої книжки-авторки — „Дзеркала".

Наша незрівняна Галиця Андреевська при фортепіановому супроводі Марічки Гечі, порадувала слухачів ще раз своїм чудовим голосом, відспівавши кілька пісень, а спеціально для Люби Колесенської — „Два кольори".

На закінчення літературного вечора виступила сама письменниця зі словом подяки, в якому підкреслила значення подібних вечорів як для письменників, так і для читачів, чи — в даному випадку — слухачів. Вона була глибоко зворушена, коли до неї підійшли з квітами колишні її учні зі школи українства. Були ще квіти й від Управи АДУКУ. Це були квіти відомі. А були ще й невідомі — тепло людських сердець.

І був, звичайно, традиційний чай із солодощами, який авторкою родинної атмосфери, коли навіть наймовчазнішим хочеться поділитись враженнями.

Треба сказати, що люди в Ірвінґтоні та його околицях — люди добрі, щиро сердечні, живуть активним громадським життям і творять разом дружню громаду.

Діма

Професійний успіх нашого лікаря

Дня 24-го листопада 1971 р. Колегія Американських хірургів (Американ Бордин Сирджіри) повідомила д-ра Володимира Прокоповича, що він здав із успіхом усіх іспитів і дістав диплом спеціаліста-хірурга. Такий лист дістав щороку досить велика кількість молодих хірургів, що в нормальних умовах кінчать тутешні школи. Але д-р В. Прокопович 61-річна людина і щоб одержати диплом спеціаліста хірурга мусів побороти неодиї труднощі.

Д-р Володимир Прокопович народився 13-го березня 1910 р. в Юнашківці біля Рогатина, де батько був парохом. Середню освіту здобув у Філії Академічної гімназії у Львові, склавши іспит зрілості 1928-го р. Опісля студіював медицину у львівському університеті й закінчив її докторатом. Там же розпочав лікарську практику. Переживши в мундирі польського воєнки німецько-польську війну, опинився у Львові під більшовицькою владою. Швидко усвідомив собі, що під режимом комуністичного режиму не зможе жити й працювати, тому перейшов потайки кордоном і дістався спершу до Холму, а далі до Кракова.

Дізнавшись тут німецько-радянської війни, вернувся в 1941 р. до Львова. Як дивізіоніст, карався опісля п'ять довгих років на Сибірі в таборі полонених. Вирвавшись чудом на волю, поїхав до Мюнхену, де працював лікарем. З початку 1952-го р. вдалося йому виїхати до ЗСА й поселитися в Дітроїті, де вже був його брат, о. Іван Прокопович.

Хоч виснажений важкими переживаннями взявся за молодечий запалом до праці й науки, щоб із загальною лікарю переставитися на хірурга. Хоч 1970-го р. склав лікарський іспит, далі працював завзято над собою, поглиблюючи своє лікарське знання. Завдяки великим зусиллям удалося йому вкінці досягнути успіху, яким мало хто з наших лікарів і старших людей на еміграції може похвалитися.

Д-р Прокопович любить свою лікарську професію і безупинно удосконалює себе

Іван Боднарчук

В ім'я змішування націй...

Одеська автоколонна під назвою „Аггтпозд „Дружба" побувала в кількох селах у сусідній з Україною Молдавській ССР та обїздила південь Одеської області. В репортажі у „Культурі й Житті" з 16 грудня було сказано, що в Молдаві з цілі українських сел, або ж сел, „де живуть українці", як ось у с. Бурлачине, Вулканешинського району, поблизу — через кордон — українського села Орлівки, Ренійського району УССР. На півдні Одещини бригада відвідала між інш. український колгосп ім. Леніна на Татарбунарщині, молдавський колгосп ім. Леніна в Ренійському районі, російське село Успенівку Саратського району, болгарське село Голицю Болградського району.

В ім'я „соціалістичної співдружності", в репортажі подало, що „в російському селі Успенівці" найкраще сприймали українські, а в українському селі Старокозаче наваки — російські народні пісні. Молдаванам Новосільського району найбільше сподобалися українські пісні... а українцям із села Шевченкове — читання гумористичних російських оповідань". Також українцям у с. Рокосолі мали найбільше сподобатися не українські, а молдавські танці. Такий „культурний пробіг" тривав 9 днів, впродовж яких його учасники подолали 1900 кілометрів.

Мистці Філадельфії жертвують на Український Католицький Університет

В неділю 12-го грудня ц. р. відбулася у Філадельфії друга в цьому році імпреза, на потреби українського осередку в Римі, що її влаштування заважаємо нашим мистцям.

Коли в першому випадку загалом відбувся ще в січні ц. р. „Вечір мистецького слова й пісні", то цим разом 24-ох українських мистців пожертвували 25 своїх творів (малюство - скульптура - графіка), щоб дрібними жертвами за квітки на виплату, допомогти придбати фонди на Український Католицький Університет і Собор св. Софії в Римі.

Висловлюючи признання та найщирішу подяку усім мистцям - жертводавцям, що їх імена на цьому місці в числіслом, Комітет же раз підкреслює, що тільки завдяки зрозумінню й жертвенності цього малого гуртка мистців, вдалося таку імпрезу зорганізувати. До них належать:

Андрій Петро, Бульба-Витицька Таня, Бобинський Йосиф (дар Мистецької Студії), Чайковський Антін, Духовит Христиня, Дорошенко Василь, Гура Юрій, Капчушенко Петро, Кивелюк Василь, Климовська Ніна, (дві картини), Кодря Богдан, Кулінич Любомир, Лада Софія, Лучаківська-Армстронг, Мегик Петро, Німець Мак-

сим, Рожок Степан, Стефанів Наталія, Семанів Валентин, Василюшин Роман, В. В., Василюшин Петро, Валчицька Оксана, Зелінська Христиня. Зібрані пожертви в сумі 3.861,00 дол. передано в ділощі на руки голови Нашої Церкви Блаженнішого Верховного Архиспископа Йосифа.

При тій нагоді складалося також щире подяку усім, що своєю працею причинилися до технічного переведення імпрези. Навіть, наші найкращі, діти з садочка й початкової школи, брали участь, бо вони були ті, що витягали квітки на виплату з їх сторони зверталися тих 25 „щасливих" що отримали мистецькі твори.

Та найкращою подякою усім тим, що даром мистецького твору, чи дрібною лепотою, цілорічним збиранням пожертв, чи за плануванням — недоспаними ночами, усіх хто щирим - добрим серцем відгукнувся і зрозумів потребу допомогти, найкращим признанням буде ріст і розбудова наших українських установ в Римі, що під проводом Блаженнішого Верховного Архиспископа Йосифа стали об'єднуючим центром українців у світі, за словами: „Істина і любов науки єдиною в розсіяній сушці" д-р Мирослав Навроцький

Замість заїти на могилу

сл. п. д-р Анни Герасимович

зложити по 10,00 доларів

на Платонів Випускний Фонд ім. Дрота:
Р. Волчук, Л. і Р. Гаврилюк, В. і В. Гнатівські, Т. Кулішівська, І. і Ю. Купчинські, Л. і В. Курілки, Я. і Я. Рубль, М. і О. Слупчинські, А. і Я. Терлецькі, К. і Ю. Ферецькі, Р. Ферецькі, І. і З. Штепановичі. Разом \$120,00.

У ТРЕТЮ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашої Найдорожчої МАМИ І БАБУНІ

бл. п. проф.
РОСТИСЛАВИ ТЕМНИЦЬКОЇ

що відійшла у Вічність 26 грудня 1968 року
буде відправлена

ЗАУПОКИНА СЛУЖБА БОЖА
З ПАНАХІДОЮ

В СУБОТУ, 1-го СІЧНЯ 1972 р., о год. 9:15
в ЦЕРКВІ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ
в НЮАРКУ, при вулицях Sandford і Ivy

Рідних та Приятелів просять про молитву

СИН з ДРУЖИНОЮ та ВНУКАМИ

В ТРЕТЮ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Найдорожчого й Невіджуваного ЧОЛОВІКА, БАТЬКА І ДІДУКА

бл. п.
о. БОГДАНА ОСІДАЧА
будуть відслужені

в середу, 5-го СІЧНЯ 1972 року

о год. 8-й рано

ЗАУПОКИНІ СЛУЖБИ БОЖІ
в Українських Католицьких Церквах:

- 1) Українській Католицькій Катедрі НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТІЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ФІЛАДЕЛФІЯ, Па.;
- 2) СВ. МИХАІЛЯ, ЧИКАГО, Іл.;
- 3) СВ. НОСАФАТА, ФІЛАДЕЛФІЯ — Френк-форд;
- 4) СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ, ДОРЕН, Огайо;
- 5) СВ. МИКОЛАЯ, ГАДСОН, Н. Й.

Рідню, Приятелів, Знайомих та буших Парохіаль у Ріднім Краю та Америці просимо про молитву, ДРУЖИНА, ДІТИ І ВНУКИ

Стерео грамофонна ПЛАТІВКА
РОМАНА ЛЕВИЦЬКОГО

Є ВЖЕ В ПРОДАЖІ

СОЛЯ, ОДНОСОБОВІ ДУЕТИ І ТРИО в супроводі
бандури. Ціна платівки \$5.00

Замовлення разом зі заплатаю надіслати на адресу:
R. Lewycky 332 Grier Avenue Elizabeth, N.J. 07202

або MUSA 357 Shirley Avenue Staten Island, N.Y. 10312

КЕРАМІЧНІ ВЕРТЕПИ
Слави Геруляк

від неділі 2-го СІЧНЯ 1972 року
в МАЙСТЕРНІ, 210 Схід 6-та вул., НЮ ПОРК

Майстерня відкрита:

в неділі від 11 до 4 по пол., понеділок від 4 до 8 веч.,
вівторок від 4 до 8 веч., субота від 10:30 до 5 по пол.

Тел. (212) 260-4490

Роман Підвисоцький пропонує Вам дати Дарунок української музики на свята — Стрілецькі Пісні й Романси ч. II.

ДМИТРО ГНАТЮК співає:

„УКРАЇНО МОЯ УКРАЇНО"

Задуйте \$5.00 за кожну довгу грамофонну пластинку до:
R.S.V.P. INC.

1110 Sherbrooke St. West, Suite #2303 — Dept. 'S'
Montreal 110, Que., Canada

- Задуйте, це оголошення і користуйтеся з нашої послуги: задати Вашу картку з святковими побажаннями, ім'я і адресу для кого Ви бажаєте щоб ми вислали Вам ДАРУНОК, а ми це зробимо безплатно.
- БОНУС: Ви дістаете слова й музику (ноти) до пластинки „Україно моя Україно", з кожним альбомом.
- ВЕЛИКА ОЦІНКА: ТИЛЬКІ: замовте два альбоми пластинки за \$9.00. Одна пластинка хору ВІРОВКИ І ТРЕМБІТА, записана „ГАН РОЗМАЯ", а друга збірка українських пісень написана Дмитром Гнатюком під час його турне по Нью-Йорку. Все тільки за \$9.00. Три Альбоми за \$12.00 разом з фото Дмитра Гнатюка.
- Надзвичайний опит для українських крамниць та Товариств при церквах

Manor Junior College
КАТОЛИЦЬКА ВІЩА
ШКОЛА для ДІВЧАТ

Fox Chase Manor Jenkintown, Pa. 19046
(215) 885-2360

- Гуманістично-суспільні науки
- Диплом
- Секретарські курси

Проводять СЕСТРИ ВАСИЛЯНКИ

Пишіть по каталоги.

НЕДІЛЯ,
2-го СІЧНЯ 1972 р.
Год. 2-та понол.

ПІВФАНАЛЬНІ
ФУТБОЛЬНІ
ЗМАГАННЯ
СТЕНТУ

Площа МАДЯРСЬКОГО
ГОРОЖАНСЬКОГО
КЛЮБУ
Вудбрідж, Н. Дж.

ЗА АМАТОРСЬКУ ЧАШУ ЗСА

Чорноморська Січ — Extension Trenton S.C.

СУБОТА, 8-го СІЧНЯ 1972 р. — Чорноморська Січ (Чоловіча дружина) візьме участь у великому Відбіванковому Турнірі, Summit, N. J.

ЦЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА ФОНД
„ЦЕРКВА В ПОТРЕБІ"

Субота, 15 СІЧНЯ 1972 р., початок 9 год. веч.

Залі Українського Народного Дому
140-142 Друга Евено, НЮ ПОРК, Н. Й.

Субота, 15-го СІЧНЯ 1972 року

В цій самій Модерній залі, що й минулого року
GREEK CHURCH HALL, 510 Linden Pl., Orange, N.J.
Початок о год. 8-й веч.

УКРАЇНСЬКИЙ СПОРТОВИЙ
КЛУБ в НЮ ПОРКУ, Н. Й.
владтовує

СПОРТОВУ МАЛАНКУ

ОСЕРЕДОК СУМА в НЮАРКУ, Н. Дж. — ЗАПРОШУЄ НА

ТРАДИЦІЙНИЙ МАЛАНЧИН ВЕЧІР

Грас ОРКЕСТРА „МЕРЕНА"

Буфет в заряді ВІП. ПАНЬ.

Проситесь замовляти столи в доміні УСК-у,

Tel.: AL 4-0031.

ОРКЕСТРА Б. ГРІНЯКА

Столики резервовані, тому проситесь своєчасно замовляти в УНДомі або тел. 372-9856

поденно від год. 7-10 вечора

Паркування авт. безплатно на площі коло залі.



ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

ТА

ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ

УСІЙ УКРАЇНСЬКІЙ СПІЛЬНОТІ ТА

ЇЇ ПРОВОДАМ

— БАЖАЄ —

ТУК

ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАЦІЇ

КООПЕРАТИВИ — ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКОЇ КООПЕРАЦІЇ (ТУК)

Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 239 South Broadway Baltimore, Md. 21231	Федеральна Кредитова Кооператива „СУМА“ 301 Palisade Avenue Yonkers, N.Y. 10703	УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА 808 W. Washington Street Milwaukee, Wisc. 53204	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 249 Stuyvesant Avenue Newark, N.J. 07106	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 981 1/2 South Broad Street Trenton, N.J. 08611
Федеральна Кредитова Кооператива СВ. АНДРЕЯ P.O. Box 375 South Bound Brook, N.J. 08880	Українська Кредитова Кооператива „ОСНОВА“ 4436 State Road Cleveland, Ohio, 44109	УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА 28 — 2nd Street NE. Minneapolis, Minn. 55413	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 3010 W. Third Street Chester, Pa. 19013	„БАЗАР“ 823 N. Franklin Street Philadelphia, Pa. 19123
Федеральна Кредитова Кооператива „ДНІПРО“ 562 Genesee Street Buffalo, N.Y. 14204	Кредитова Кооператива „БУДУЧНІСТЬ“ 4641 Martin Avenue Detroit, Mich. 48210	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 98 Second Avenue New York, N.Y. 10003	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 6108 State Road Parma, Ohio, 44134	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 4814 North Broad Street Philadelphia, Pa. 19141
Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 961 Wethersfield Avenue Hartford, Conn. 06114	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 558 Summit Avenue Jersey City, N.J. 07306	УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА ПРАВОСЛАВНА КООПЕРАТ. 304 East 9th Street New York, N.Y. 10003	УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТОВА КООПЕРАТ. 831 Joseph Avenue Rochester, N.Y. 14621	Споживча Кооператива „САМОДОПОМОГА“ 2204 W. Chicago Avenue Chicago, Ill. 60622
Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 11838 Jos. Cambau Avenue Detroit, Mich. 48212	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 59 Parker Road Elizabeth, N.J. 07208	Видавнича Кооператива „ЧЕРВОНА КАЛІНА“ P.O. Box 507 Church St. Sta. New York, N.Y. 10008	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 237 Hope Avenue Passaic, N.J. 07655	Федеральна Кредитова Кооператива „САМОПОМІЧ“ 2351 W. Chicago Avenue Chicago, Ill. 60622

УКРАЇНСЬКІ ГРОМАДЯНИ! НЕ ВХОДІТЬ У НОВИЙ РІК БЕЗ ДОСТАТНЬОГО ЖИТТЬОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. ПРИДБАЙТЕ ЙОГО ШЕ В ЦЬОМУ РОЦІ, А ЩЕ КРАЩЕ СЬОГОДНІ, БО ЗАВТРА МОЖЕ БУТИ ЗАПІЗНО. ЗАПЕЗПЕЧІТЬ СЕБЕ І РІДНИХ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ І БУДЬТЕ БЕЗПЕЧНІ!

„ВЕЛИЧНІ ПЕРСПЕКТИВИ“

(Закінчення із стор. 2-ої)

зони с не вводи. Залишається ще автобус.

„Проблема перша: автобусний парк освоюється не на повну потужність“, сказано в „Радянській Україні“ з 16 грудня 1971 р., в розділі „Пасажир на зупинці“.

„Основна причина — не вистачає водіїв. Через це у Хмельницькій області простояло з кожних 100 автобусів третина. Ще більша нестача кваліфікованих водіїв у Донецькій. З а п о р і зькій, Дніпропетровській о б л а с т я х“, „Проблема друга: низький рівень технічної готовності автобусів, постійна нестача запасних частин... Об'єднання „Сільгосптехніки“, покликане задовольнити автопідприємства запасними частинками, задовольняє потреби тільки на 20-25%... Лише в Хмельницькій області автобусний транспорт зазнав за рік втрат на 800 000 рублів, бо автобуси не могли рушити з місця, іноді навіть тоді, коли в них уже сиділи пасажирів... Прикладами такого роду „праці“ автотранспорту в сучасній Україні можна спостерігати десятком чисел „Свободи“.

Школярство

Нестачі, перебої, напівпраця на передових людей, особливо на студентську молоді, економічні труднощі — все це диктує в Україні настрій, який можна легко зрозуміти навіть на віддалі 4 000 миль.

„За якою статтею карастся образину й безпідставну перекрутку і навіть обшук покупців у деяких крамницях самообслуговування? — запитає один із читачів на сторінках „Радянської України“ з 4-го вересня 1971 р. Так, у Одесі тепер обшукують навіть малі жівотні торбинки в крамницях: „До деяких людей болять заходити, бо там продавці перетворилися на детективів“. На Спаській пристані в Києві є навіть оголошення, яке жескрово виявляє недовіру до людей: „Звері-гайте киянки, це позбавить вас штрафу!“ У м. П'ятихатки хтось викрадає електричний струм. Керівники владували в місті облаву: „Контролер вдиралися в квартири в той час, коли всі дорос-

лі на роботі, і на очах переляканих дітей здирали личильники“...

Злочинність

Де нестатки (як і понаддостатки), там і злочини. В сучасній Україні їх так же багато, як було в 1930-х роках у Чикаго. Злочини тихі й голосні, з пильниками, вломами, підробленнями ключів, з ножами і револьверами. Преса неохоче про це згадує, тим більше, що Валентиною Морозовою, наприклад, за цимологічними переконаваннями дали 14 років тюрми-заслання, а за велику крадіжку засуджують на 2-3 роки. Здебільшого союветська преса у вітках „Із залі суду“ якісь зазначає: „Підсудні дістали по заслуги!“ — і це все.

Один приклад за „Молоді України“ з 14 листопада 1971 року:

Молоді люди: Валентин Андрійович з Одеси, красунь, молодий здібний композитор, юнак Шеленговський з Харківщини і спортсмен-борець, велетень-юнак Юрій Чумаченко зформували „банду“: „Доля дарувала всім трьом приємні обличчя, гарну статуру, вони випускали одягальні... Керівником був В. Андрійович, який у 16 років збагнув, що на чесній праці й так нічого не заробить, і тоді ж „був позбавлений на три роки волі“, стверджує газета, (яка в інших числах не раз твердила, що 16-літній в СРСР не засуджують...).

„Працювати? — нехай працює трактор, він зарплатний“, сказав юнак сам собі і відмовився „від чесної перспективи“, яка давала йому зарплатку 66 рублів на місяць... (чоловіча середня сорочка коштує 22 рублі). Утрахав вони „гастролювали“: відмітками, локмиками відвідали „продовольчі магазини“, або обкрадали каси по самотворках. Зловони їх після грабунку в с. Березівці на Вінниччині по числах транзитистів, забраних із крамниці. Цікава деталь: „бандити“ ніколи не грабували приватних громадян, лише установи.

Скільки їм „дали“ — невідомо. Але відомо, кого наспраді треба було б судити. Леонід Полтава

Ред. Володимир Ленін відвідав УНС „Свободу“

Джерей Ситі, Н. Дж. — Відповідальний редактор тижневика „Шлях Перемоги“, відомий громадський діяч у Європі, член Дирекції Українського Інтернату „Рідна Школа“ в Мюнхені Володимир Ленін відвідав Головку Канцелярії УНСоюзу і редакцію „Свободи“ напередодні повернення до Німеччини. Він прибув до ЗСА 27-го листопада з рамені Дирекції Т-ва „Рідна Школа“, що створило й опікується Українським Інтернатом у Мюнхені, де цього року с вже понад 50 дітей з різних країн і де заплановано придбати будинок як для вихованців, так і для створення постійної Української Середньої Школи. Ред. Вол. Ленін відвідав подорож по українських громадах, відвідавши Нью-Йорк, Клівленд, Чикаго, Дітроїт та інші міста, також

Торонто в Канаді, де мав розмови з керівниками українських центральних установ і організацій у справі фінансової збірної-підтримки для придбання власного будинку Українського Інтернату в Мюнхені. Подекуди він мав наради з громадянами, всіди зустрічаючи зрозуміння, підтримку та згоду на проведення збірної на важливу справу, яка незабаром розпочнеться. Крім установ, ред. Володимир Ленін відвідав Митрополита УНЦ Владика Мстислава, Митрополита УКЦ Владика Амвросія і в Канаді Митрополита УКЦ Владика Максима, а також усі провідні Союветські організації. Ред. Вол. Ленін відлетів до Мюнхену 20 грудня, везучи дітям в Українському Інтернаті та Дирекції Т-ва „Рідна Школа“ добрі роздільні вісти від української спільноти за океаном.

50-ліття священослужіння о. А. Стасюка

Українська католицька парафія св. О. Миколая в українській громаді м. Боу-фало відзначила в неділю, 5-го грудня 1971 р., 50-ліття священної праці о. Андрія Стасюка, сотрудника місцевої парафії і члена релігій (катехети) цілоденної парафійської школи та Школи Українознавства.

Отець Андрій Стасюк народився 3-го вересня 1895 р. в селі Доброводі, Збаражського повіту, в селянській сім'ї. По закінченні української гімназії в Тернополі в 1913 р., йдучи за своїм покликанням, записався на теологічні студії у Львові, які однак перервала перша світова війна і служба в Українській Галицькій Армії в роках 1918-19. По війні продовжував теологічні студії, закінчив їх у 1921 р., і 4-го грудня був висвячений єпископом Йосифом Бойдом у Львові на священника. Обов'язки священника виконував як сотрудник парафії і вчитель релігії в народних школах і українській приватній гімназії в Тернополі, аж до часу, коли хуртовина другої світової війни змусила його покинути рідний Тернопіль і з родиною виїхати на еміграцію, спершу до Австрії, а потім до Німеччини, де працював як сотрудник в українській католицькій парафії в Мюнхені. У 1950 р. переїхав з рідного до ЗСА та зупинився спершу в Ланкестері, а потім у Боуфало, де проживав і працює досі.

У 1921 р. о. Андрій одружився з абсолютною вчительською семінарією Емілією

Трофей — „Євшанові“

В Саскатуні дня 4-го грудня ц. р. відбувся у залі Центрального Молоді, бенкет для батьків, членів танцювальної групи „Євшан“ та запрошених гостей, що численно відбули.

Під час бенкету передано Трофей „Духа Євшану“ та стипендію \$100.00 для члена танцювальної групи, що у 1971 р. виказав здібності, повсякту, відданість українському танцю та українській культурі. Трофей ці — це щорічна стипендія уфундована фірмою Ремко Монументс, яка доносить вагу українського танцю та вклада його у всесвітню культуру.

Вечір перейшов у товари-

ський атмосфері із виступом „Євшану“, що показала публіці декілька нових танців української композиції. П. О. Гнатюк — майстер церемонії покликав до слова голову „Євшану“, Галю Полішук, о. В. Івашка, п. Ю. Войтович, д-ра С. Дершка, голову КУК, п. Кляймера та менеджера Ремко Ко, п. Кальгуна, що високо оцінив працю, поступ і досягнення „Євшану“, вручаючи трофей, при аспеті пані Дібровної. Уфундування трофея та стипендії в рік цінніші, що це зробила не українська компанія, а компанія що над усе цінить мистецькі досягнення, в цьому випадку — українські.

С. Д.

5-та виставка емайлів Шонка-Русича

продовжена до 20-го січня

Нью-Йорк. — П'ята з черги індивідуальна Виставка емайлів мистця Константина Шонка-Русича в „Норм Ене-мал Арт Галері“ при 318 Схід 9-й вулиці, на долинні міста, продовжена до 20-го січня 1972 року. К. Шонка-Русич організує при тій галерії Музей, де будуть зберігатися, зразки прикладного мистецтва. З 15-го січня в галерії будуть виставлені іго емайлів-ікон та репродукції старовинних українських емайлів з книжкої доби. Емайл — це одна з дуже давніх мистецьких технік, яка не піддається руйнівній дії часу. К. Шонка-Русич одержав за свої праці на загальних американських виставках у Вашингтонському м. у Сквері в Нью-Йорку: другу



Емайл К. Шонка-Русича

нагороду за емайл „Мухомор“ та дві перші нагороди за „Сову“ і за „Птаха-тука-на“. До цієї Виставки вийшов каталог з майже 30 ілюстраціями.

На свіжій могилі д-ра О. Олійника

Пару днів тому, „Свобода“ принесла вістку, що в Пармі (Огайо) дня 13-го листопада 1971 помер на 84-му році життя колишній старшина УГА та доволитий адвокат в Тернополі д-р Олександр Олійник.

Покійний д-р О. Олійник був загальною знаменитістю в місті Тернополі, де постійно працював, аж до хвилини, коли разом з численними співгромадянами міста мусів опустити рідну землю у 1944 р. Була він теж знайомий в цілому повіті та далеко поза його границями.

Численні політичні процеси в яких він обороняв оскаржених та інші судові справи, які він довгі літа проводив в імені своїх клієнтів, все з'єднавали йому прихильників.

За Покійний не вдовлявся самою тільки професійною працею. Він працював в різних товариствах та організаціях, які Філія Просвіти, яка між іншим світовими війнами розвинула дуже широкую діяльність, не тільки в місті, але і селам повіту та поза його границями.

Не був він чужий у нашій кооперації, яка в тому часі при співді Подільського Союзу Кооператив: дуже прихильно не тільки до господарського піднесення нашого народу, але осягнула теж дуже поважні успіхи на культурному полі.

Коли у 1941 р. німці наступали на Тернопіль, більшість виступували багато наших визначних людей, а не маючи часу розпрощатися з ними на місці, як це зробили ще скоріше і вимордувавши 640 людей, які залишилися в місцевій тюрмі (в пивницях або погребаних на підвірті), пос-

пінно гнали їх на схід. Між ними був теж д-р О. Олійник.

Коли вони проходили через одне поближче село, а це було ніччю, не знати з якої причини, один з НКВД-істів стріляв йому в голову заду. Можливо, що Покійний припадково вихилив з рюк, чи упав на дорогу, і його зараз усунуло в придорожній рів, де й залишено.

Коли арештовані відійшли, селяни, чуючи стріляв оп 'визначної' імплія лоса, побачили в рові людини без ознак життя. Вони його розпізнали, забрали до одної з хат, похилили негачно лікарю. Цей заповіт дався ним і привернув до здоров'я, на щастя, куля не пробилла черепа, лиш пригнупила, здаючи шкіру з голови. В короткому часі він видужав і повернувся до праці. Вці ці, що їх більшовики забрали тоді з міста, пропали без сліду.

За часів німецької окупації (1941-44 рр.) Покійний іменовано головою „Союзу Громад“, який в часі війни відіграв поважну роль, об'єднуючи наших людей від всяких підпорінь та переселювань, головню з доставкою т. зв. „контингентів“.

Коли ж воєнний фронт знайшовся знову під мурми нашого міста і більшовики старалися його знову захопити в свої руки, Покійний вийшов з нього враз з тисячами інших мешканців.

Прибувши до Америки, працював далі відповідно до своїх сил і можливостей. В листах до автора допису писав, що опрацює історію свого рідного села та інші речі.

Володимир Мацьків

ПОВІДОМЛЯЄМО УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО

ПРО ВІДКРИТТЯ УКРАЇНСЬКОГО РЕСТОРАНУ В НАРОДНІМ ДОМІ

при 140-142 Друга Авеню в Нью-Йорку, Н. П. під новим зарядом пані ЛОЛІТАНСЬКОЇ

Відкриття в п'ятницю, 31-го грудня 1971 року о год. 2-й по пол.

В день відкриття до кожного обіду чи вечері десерт безплатний.

С. Д.

Присний авторський Вечір

Нам було присно прочитати в часописі „Свобода“ про авторський вечір з нагоди 45-ліття літературно наукової діяльності проф. д-ра В. Янова, що відбувся в Нью-Йорку, дня 10-го грудня ц. року.

Вечір пройшов в культурно-захоплюючій атмосфері. Ректор Українського Вільного Університету В. Янів не тільки добре провадив, наш університет в трудні часи нашого емігрантського життя, але його поезії одушевляють людину.

Молодий науковець д-р Андрій Шуль глибоко відчув зміст поезії проф. Янова „Отче наш“ і в своїй декламції передав усю велич цього твору.

В урочистому настрою присутні відповіли „Многая літа“ проф. Янову під диригуванням А. Шуля.

С. Гаскевка

ВАСИЛЬ БАРКА

РАЙ — роман

Ціна 2.00 доларів

„СВОБОДА“

81-83 Grand Street

Jersey City, N.J. 07308

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

НЕДІЛЯ

2-го СІЧНЯ 1972 р.

ГАСТІНГС ОН ПАСОН, Н. Р. Чикаго загалом збори Т-ва Т. Шевченка 6 Влда. о год. 5:30 попол. в клубі приміщенні, 11 Washington Ave. На порядку звіт управлі і вибор новіи на 1972 р. Просіться чл. прибути. — А. Бовк, секр.

До винайму

Jersey City, N.J., 23 Wayne St.

4 КИМН. АПАРТАМЕНТ

Свіжо відновлено, оргіналі, гаряча вода. 1/2 блока до Path сабвею. \$115.00 рент. Зайдіть до суперінтендента.

До винайму в Ірвінгтоні

5 КИМНАТ

Побажай без малюк дітей і собак та 1 кімната з кухнею і ланцюжком для 1-ої особи. Голоситись у власника. Тодор Плігирський 88 Duran Pl., Irvington, N.J.

Праця

HELP WANTED MALE

ВИСЛЮКОВИЙ ВІДПІЛ ПОШУКУ

до приймавання замовлень і пакування. Постійна праця, добра нагода. Мусить говорити по-англ. Зайдіть до: UNION NOVELTY CO. 114 Day St., Jersey City, N.J. 4-ий поверх

INSTALLATION MAN

Досвід при заслонах вікон.

Повний час. Рекомендації.

Far Rockaway, 327-5500 or (516) 371-3393

WELDERS

1st Class, Arc & Hellarc. Must be exp. in pipe or vessels. Excellent oppity with growing Company.

Call (201) 992-9602

ARKA Company
DEPARTMENT STORE
43 E. 9th St.
Tel. GR 3-3530. New York 10003
По святій дарунці святі до АРКІ. Там НЕЛІНІ ВИБІР — НИЗЬКІ ЦІНИ.

Різно

Українське Випускне Водор

ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue New York City

Tel.: (212) 475-7450

— бакаси Бей

ВЕСЕЛИХ СВІТ

РІЗДВА ХРИСТОГО

І НОВОГО РОКУ

Христос Радість

В дніх 1, 2, 7, 8-го грудня

на 1972 року — з 3-го по 1-й

ПОТРЕБНО

СТАРШУ ЖІНКУ

до 21 місячної дітки, жінки

при домі. Платити за

домовином.

Tel. 739-8757, Нью-Йорк

Дзвонити по 3-й год. по пошті

ПОШУКУЮ

ЖІНКУ

до опіки над старшою діткою

яка розуміла б і говоріла по-англ., з мешканцями або бач

Близько укр. церкви в Нью-Йорку

Прочити телефонувати

ORange 5-5161 або 341-6551

Апартамент до винайму

2 і 4 КИМНАТИ

у Брукліні, біля Просвіти

Парку.

Там же потрібні

ПОМІЩЕННЯ СУПЕРА

Tel.: 965-2558

ВУЛЧУВАТЬ & ЧЛЕН

„СВОБОДА“

Real Estate

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ

АБО КУПИТИ

ВУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ

звертайтеся до

УКРАЇНСЬКОГО БІРЖИ

GEMINI REAL ESTATE CO.

98 — Second Avenue

New York, N.Y. Tel: 477-9449

GLEN SPEY AREA

COUNTRY & LAKE

PROPERTIES

Call: Gibson McKee

DAVIS R. CHANT

REALTORS

Eldred, N.Y. (914) 856-3420

Funeral Directors

Theodore WOLININ

Директор

Похоронного Заведення

125 East 7th Street

NEW YORK, N.Y. 10003

Tel.: GR 5-1457

СОЛІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похороном

в БРОНКС, БРОУКЛІН

NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контрольована температура

ра. Модерна каляція до

ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y.

ORegon 4-2568

SINKOWSKY

FUNERAL SERVICE

2844 Westchester Avenue

NEW YORK, N.Y. 10041

Tel.: 863-2478

Директор

НОСІФ СЕНКОВСЬКИЙ

З